



RETURN BIDS BY E-MAIL TO:

Jesse Squirrel
jesse.squirrel@canada.ca &
[ssc.wtdprintingproducts-
produitsimpressionatmt.spc@canada.ca](mailto:ssc.wtdprintingproducts-produitsimpressionatmt.spc@canada.ca)

**RETOURNER LES SOUMISSIONS PAR
COURRIEL À:**

Jesse Squirrel
jesse.squirrel@canada.ca &
[ssc.wtdprintingproducts-
produitsimpressionatmt.spc@canada.ca](mailto:ssc.wtdprintingproducts-produitsimpressionatmt.spc@canada.ca)

**DEMANDE DE PROPOSITION
AMENDEMENT**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Issuing Office – Bureau de distribution

SSC | SPC
Procurement and Vendors Relations | Achats et relations
avec les fournisseurs
180 Kent Street, 13th floor | 180, rue Kent, 13 ième étage
Ottawa, Ontario K1P 0B6

Title – Sujet APPAREILS MULTIFONCTIONS POUR STATISTIQUE CANADA	
Solicitation No. – N° de l'invitation DDP 2BP0-79650	Date 11 février, 2021
Client Reference No. – N° référence du client J045490	Amendment/Amendement 005
File No. – N° de dossier 2BP0-79650 - ITPRO#58478	
Date et heure de clôture préliminaire (pour la soumission préalable) : À 14 h 00 le 8 février, 2021	Time Zone Fuseau horaire
L'invitation prend fin : à 14 h 00 le 15 février, 2021	Eastern Standard Time (EST) / Heure normale de l'Est (HNE)
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à: Jesse Squirrel	
Telephone No. – N° de téléphone : 613-791-6257	FAX No. – N° de FAX Not applicable
Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction :	
Statistique Canada Ottawa, ON	

Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Facsimile No. – N° de télécopieur Telephone No. – N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)- Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

DEMANDE DE PROPOSITION AMENDEMENT NO. 005

Demande de Proposition Amendement no. 005 est élevée pour les raisons suivante :

1. Fournir des questions et des réponses; et

2. Modifier la demande de proposition.

Question 17: Le gouvernement du Canada envisagerait-il de supprimer la limite de taille de l'appareil et de le remplacer par une limite de poids maximum de 10 kg pour le MFP? Compte tenu de l'explication de la raison pour laquelle une si petite dimension d'appareil est répertoriée, le poids d'un appareil est davantage une mesure universelle et équitable. Actuellement, une réponse à une offre est disqualifiée, car l'une des trois mesures dépasse la taille maximale indiquée, mais dans l'ensemble, il peut s'agir de la plus petite imprimante multifonction proposée. Le poids est le facteur le plus important lorsque vous envisagez l'expédition, le déplacement, la manutention et l'installation d'un appareil par les utilisateurs finaux.

Réponse 17: Statistique Canada ne supprimera pas les limites de taille.

Question 18: Annexe B 2.a Le rendement en encre doit-il atteindre 500 pages par cartouche ou peut-il proposer des cartouches d'encre d'une capacité de 250 à 300 pages et comprenant 3 ou 4 cartouches pour répondre aux besoins de 1000 pages? Avec la demande d'imprimantes et d'encres, les encres de grande capacité sont très demandées.

Réponse 18: Statistique Canada acceptera plusieurs jeux d'encre / toner, à condition que le rendement total estimé pour chaque jeu soit de 1 000 pages ou plus. Ce serait au-dessus des cartouches installées dans l'appareil. Voir la modification 016 et la modification 017.

Modifications

Modification 016

À la page 33 de la DP, Annexe B – Base de Paiement

Supprimer entièrement la clause et la remplacer par ce qui suit :

En contrepartie du fait que l'entrepreneur s'acquitte de manière satisfaisante de toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix ferme, tel que spécifié ci-dessous, pour un coût de _____ \$. Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour les changements de conception, les modifications ou les interprétations des travaux, à moins qu'ils n'aient été approuvés, par écrit, par l'autorité contractante avant leur incorporation aux travaux.

Tableau 1 – Liste des livrables					
No. d'article	Nom du produit du fabricant	P/N	Qte	Prix unitaire	Prix prolongée (Qté x prix unitaire)
1	Appareil multifonction - (nom du modèle)		250	\$ _____	\$ _____
Le soumissionnaire est tenu de ne remplir qu'une des étapes suivantes selon l'encre / toner qu'il propose:					
2a.	Encre / toner à haut rendement (2 pièces de rechange à 500 ppm ou plus)		500	\$ _____	\$ _____
Ou					
2b.	Encre / toner à haut rendement (1 de rechange à 1000 ppm ou plus)		250	\$ _____	\$ _____
Ou					
2c.	Encre / toner à haut rendement (4 pièces de rechange à 250 ppm ou plus)		1000	\$ _____	\$ _____
3	Livraison		1	\$ _____	\$ _____
4	Câble USB de 6 pieds		250	\$ _____	\$ _____
PRIX TOTAL DE L'OFFRE ÉVALUÉ (CAD):					
Le prix de l'offre évalué total = La somme des prix calculés pour les articles 1 + 2a. ou 2b. ou 2c. * + 3 + 4 dans le tableau 1 - Liste des livrables				\$ _____	
* Uniquement le prix étendu pour l'encre / toner proposé en 2a. ou 2b. ou 2c. sera utilisé dans l'évaluation des prix.					

Modification 017

À la page 32 de la DP, Annexe A – Énoncé des Travaux

Supprimer entièrement la clause et la remplacer par ce qui suit :

1. Exigence

Statistique Canada a besoin de 250 appareils multifonctions avec l'option d'acheter 250 appareils supplémentaires au cours de l'année suivante. Ce contrat porte sur la fourniture et la livraison de l'équipement.

Chaque appareil doit inclure du toner et un câble de 6 pieds. Statistique Canada exige également du toner de rechange en plus du toner fourni avec l'appareil.

2. EXIGENCES TECHNIQUES OBLIGATOIRES

A1. Dispositif

Les dispositif doivent remplir les exigences obligatoires suivantes :

A1.1	Monochrome (noir et blanc)
A1.2	Format papier / taille d'impression : o8,5 x 11 (format lettre) o8,5 x 14 (format légal)
A1.3	Impression recto
A1.4	Copie
A1.5	Numérisation (USB)
A1.6	Connectivité : oUSB 2.0 ou plus : obligatoire oWiFi : optionnel
A1.7	Encre / toner supplémentaire à celui préinstallé sur le périphérique qui doit produire au moins 1000 pages par minute (ppm) ou plus, pouvant inclure: 1 (une) cartouche de rechange avec un rendement de 1000 ppm ou plus pour chaque imprimante OU 2 (deux) pièces de rechange avec un rendement élevé de 500 ppm ou plus par cartouche pour chaque imprimante OU 4 (quatre) pièces de rechange avec un rendement élevé de 250 ppm ou plus par cartouche pour chaque imprimante.
A1.8	Câble USB pour connecter l'imprimante à un ordinateur, 6 pi
A1.9	Dimensions maximales (L x P x H) : 18,25 po x 14,5 po x 10 po

TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTE INCHANGÉS.